

# COVID-19: Isang patnubay para sa temporary foreign workers na magbibiyahе papunta sa Canada

## Sa page na ito

- [Seksyon 1: Paano itigil ang pagkalat ng COVID-19](#)
- [Seksyon 2: Ano ang dapat mo malaman bago ka umalis sa iyong bansa](#)
- [Seksyon 3: Ano ang dapat mo malaman para sa iyong pagdating](#)
- [Seksyon 4: Ano ang dapat mo malaman para sa buong panahon ng iyong stay](#)

## Seksyon 1: Paano itigil ang pagkalat ng COVID-19

### Pagbabakuna

Ayon sa ebidensiya, ang mga bakuna ay mabisa sa paghadlang ng malulubhang resulta ng COVID-19, tulad ng malubhang sakit, pagpapa-ospital, at kamatayan.

Ang mga COVID-19 vaccines na inapubahang gamitin sa Canada ay libre. Ang mga ito’y available para sa lahat, kabilang ang temporary foreign workers.

Para sa karagdagang impormasyon tungkol sa [sakit ng Coronavirus \(COVID-19\): Paghadlang at mga panganib](https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/2019-novel-coronavirus-infection/prevention-risks.html) (<https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/2019-novel-coronavirus-infection/prevention-risks.html>)

### Mga karagdagang patakaran

Habang patuloy ang mga pagsisikap sa buong Canada na dagdagan ang pangkalahatang vaccine coverage at bawasan ang community transmission, ang mga patakaran ng pampublikong kalusugan ay nananatili pa ring pundasyon ng pagtugon sa pandemya.

Dapat mo sundin ang lahat ng mga patakaran ng local public health, anuman ang iyong vaccination status. Ang mga rekomendasyon para sa ilang mga patakaran ay inaasahang magbago sa katagalan ng panahon bilang pagtugon sa kasalukuyang sitwasyon ng COVID-19.

Para sa karagdagang impormasyon tungkol sa [sakit ng Coronavirus \(COVID-19\): Paghadlang at mga panganib](https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/2019-novel-coronavirus-infection/prevention-risks.html) (<https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/2019-novel-coronavirus-infection/prevention-risks.html>)

## Seksyon 2: Ano ang dapat mo malaman bago ka umalis sa iyong bansa

### Paghahanda para magbiyahe

Bago ka maghanda para magbiyahe, tanungin mo muna sa iyong employer (o sa iyong Ministry of Labour, kung ikaw ay nasa Seasonal Agricultural Worker Program [SAWP]) kung available pa ang iyong trabaho. At basahin ang email na natanggap mo mula sa Immigration, Refugees and Citizenship Canada (IRCC) at sundin ang kanilang payo.

### Karagdagang paghihigpit sa border

May iba't-ibang testing at quarantine requirements pagdating sa Canada, depende sa bansa mula saan ikaw ay nagbiyahe, at depende sa kung ikaw ay fully vaccinated.

I-check kung ikaw ay kwalipikado bilang isang [fully vaccinated traveller](https://travel.gc.ca/travel-covid/travel-restrictions/covid-vaccinated-travellers-entering-canada) (https://travel.gc.ca/travel-covid/travel-restrictions/covid-vaccinated-travellers-entering-canada) at para sa karagdagang impormasyon tungkol sa [mg bagong paghihigpit sa border para sa travel by air](https://www.canada.ca/en/public-health/services/publications/diseases-conditions/border-measures-air-travel.html) (https://www.canada.ca/en/public-health/services/publications/diseases-conditions/border-measures-air-travel.html).

Dapat mong gamitin ang ArriveCAN upang ibigay ang mandatory travel / quarantine information sa at pagkatapos ng iyong entry sa Canada. Mangyaring rebyuhin ang [pre-entry testing at ArriveCAN requirements](https://travel.gc.ca/travel-covid/travel-restrictions/covid-vaccinated-travellers-entering-canada) (https://travel.gc.ca/travel-covid/travel-restrictions/covid-vaccinated-travellers-entering-canada) ng Government of Canada.

## Seksyon 3: Ano ang dapat mo malaman para sa iyong pagdating

### Testing, quarantine, at isolation

Dapat mong alamin kung ano ang [arrival tests](https://travel.gc.ca/travel-covid/travel-restrictions/covid-vaccinated-travellers-entering-canada) (https://travel.gc.ca/travel-covid/travel-restrictions/covid-vaccinated-travellers-entering-canada) at ang [quarantine o isolation](https://travel.gc.ca/travel-covid/travel-restrictions/isolation) (https://travel.gc.ca/travel-covid/travel-restrictions/isolation) requirements. Pagdating mo ay bibigyan ka ng border officer sa airport ng mga karagdagang tagubilin.

### Paggamit ng ArriveCAN

Dapat mong gamitin ang ArriveCAN upang ibigay ang mandatory travel / quarantine information sa at pagkatapos ng iyong entry sa Canada. Mangyaring rebyuhin ang [pre-entry testing at ArriveCAN requirements](https://travel.gc.ca/travel-covid/travel-restrictions/covid-vaccinated-travellers-entering-canada) (https://travel.gc.ca/travel-covid/travel-restrictions/covid-vaccinated-travellers-entering-canada) ng Pamahalaan ng Canada.

# Seksyon 4: Ano ang dapat mo malaman para sa buong panahon ng iyong stay

## Ang iyong mga karapatan

Para sa impormasyon tungkol sa iyong mga karapatan, mangyaring bisitahin ang [Foreign Worker Rights web page](https://www.canada.ca/en/employment-social-development/campaigns/foreign-worker-rights.html) (https://www.canada.ca/en/employment-social-development/campaigns/foreign-worker-rights.html).



## Mga patakaran hinggil sa suporta sa income sa panahon ng COVID-19

Hindi maaring tapusin o itigil ng iyong employer ang iyong kontrata kung nagkasakit ka ng COVID-19.

Maaaring eligible ka para sa [Benefits at services ng COVID-19](https://www.canada.ca/en/services/benefits/covid19-emergency-benefits.html)

(https://www.canada.ca/en/services/benefits/covid19-emergency-benefits.html) kung ikaw ay nagkasakit at hindi ka nakapagtrabaho dahil sa COVID-19. Maaaring karapat-dapat kang makakuha ng may bayad o walang bayad na sick leave, depende sa iyong kontrata sa trabaho at sa mga nauugnay na federal, provincial, o territorial na pamantayan sa trabaho.

## Pagpapalit ng trabaho

Kung magpapalit ka ng trabaho o ng mga employer at kailangan mo ng isang bagong work permit na ispesipiko para sa employer, mangyaring konsultahin ang [Magtrabaho sa Canada nang Temporary](https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/work-canada/permit/temporary.html) (https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/work-canada/permit/temporary.html) page.

## Mga Organisasyon na Nagsusuporta sa Migrant Workers

Pinopondohan ng Pamahalaan ng Canada ang community organizations upang suportahan ang workers na naapektohan ng COVID-19. Ang mga organisasyon na ito ay maaring magbigay ng payo at suporta, interpretation (pagsasalin sa ibang wika), workshops, mga oportunidad na magtatag ng mga koneksyon sa komunidad, at marami pang iba.

- Para sa workers sa British Columbia:
  - Ang [Community Airport Newcomers Network](https://www.yvr.ca/en/passengers/navigate-yvr/customs-and-immigration/community-airport-newcomers-network) (https://www.yvr.ca/en/passengers/navigate-yvr/customs-and-immigration/community-airport-newcomers-network) ang asalubong sa iyo sa Vancouver International Airport, magbibigay sa iyo ng impormasyon, at mag-aalok sa iyo ng orientation session. Sa iyong package, may makikita kang listahan ng mga organisasyon na nagbibigay-suporta.
  - Ang [MOSAIC](https://www.mosaicbc.org/services/settlement/migrant-workers/), (https://www.mosaicbc.org/services/settlement/migrant-workers/) isa pang pinopondohang organisasyon, ay nag-aalok ng mga serbisyo sa migrant workers at makokonekta ka nila sa support organizations malapit sa iyo.
- Para sa workers sa Alberta, Saskatchewan, at Manitoba
  - Ang [Calgary Catholic Immigration Society \(CCIS\)](https://www.ccisab.ca/) (https://www.ccisab.ca/) ay nag-aalok ng iba't-ibang mga serbisyo sa migrant workers at makokonekta ka nila sa support organizations malapit sa iyo.

- Calgary
  - ✓ 403-618-5355
  - ✓ 403-805-7257
  - ✓ 587-434-7935
  - ✓ 403-604-6105
- Banff
  - ✓ 403-763-1700
- Brooks
  - ✓ 403-362-0404
- Para sa workers sa Ontario, Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward Island, at Northwest Territories:
  - Ang [KAIROS](https://www.kairoscanada.org/what-we-do/migrant-justice/etfw) (https://www.kairoscanada.org/what-we-do/migrant-justice/etfw) ay nag-aalok ng iba't-ibang mga serbisyo sa migrant workers at makokonekta ka nila sa support organizations malapit sa iyo.
    - ✓ 1-877-403-8933
    - ✓ 613-235-9956
- Para sa workers sa Quebec
  - Ang [Immigrant Québec](https://infotetquebec.com/en/) (https://infotetquebec.com/en/) ay may website para sa mga TFW. May listahan ng support organizations sa ilalim ng tab na “Who can help?” (Sino ang Makakatulong?)

At maari mo ring bisitahin ang [Migrant Worker Hub](https://migrantworkerhub.ca/) (https://migrantworkerhub.ca/) upang humanap ng resources na makakatulong sa iyo. Bagamat ang ilang impormasyon ay ispesipiko sa British Columbia lamang, ang karamihan ay naaangkop, saan ka man nagtrabaho at nakatira sa Canada.

### Pagreport ng abuso

Kung ikaw ay nanganganib o nasa peligrosong sitwasyon, mangyaring tumawag kaagad sa 9-1-1. Ito’y libre mong matatawagan mula sa anumang telepono sa Canada.

Ang lahat ng workers sa Canada ay protektado sa ilalim ng batassa Canada.

Lubos na siniseryoso ng Canada ang pag-aabuso sa temporary foreign workers (TFWs). Ang mga employer na umaabuso sa workers ay maaaring multahan o maaaring alisin mula sa programa.

Para sa impormasyon tungkol sa abuso at kung paano ito ireport sa telepono, nang personal, o sa regular na mail, mangyaring konsultahin ang [Paano magreport ng abuso sa temporary foreign workers](https://www.canada.ca/en/employment-social-development/services/foreign-workers/report-abuse.html) (https://www.canada.ca/en/employment-social-development/services/foreign-workers/report-abuse.html).

Upang mag-report ng abuso online, maaari mong gamitin ang multilingual [Online form upang magreport ng pag-aabuso ng Temporary Foreign Workers](https://www.canada.ca/en/employment-social-development/services/foreign-workers/report-abuse/tool.html) (https://www.canada.ca/en/employment-social-development/services/foreign-workers/report-abuse/tool.html).

Maari mo rin sabihan ang Royal Canadian Mounted Police, ang local law enforcement/pulis, at ang lokal na mga awtoridad sa kalusugan.

### Open Work Permit para sa Vulnerable Workers

Kung sa palagay mo'y ikaw ay inaabuso, o ikaw ay nanganganib na abusuhin ng iyong employer, maaring eligible kang mag-apply para sa isang open work permit para sa vulnerable workers. Para sa karagdagang impormasyon, mangyaring bisitahin ang [vulnerable foreign workers na mga biktima ng abuso](https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/work-canada/permit/temporary/vulnerable-workers.html) (https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/work-canada/permit/temporary/vulnerable-workers.html) page ng IRCC.

